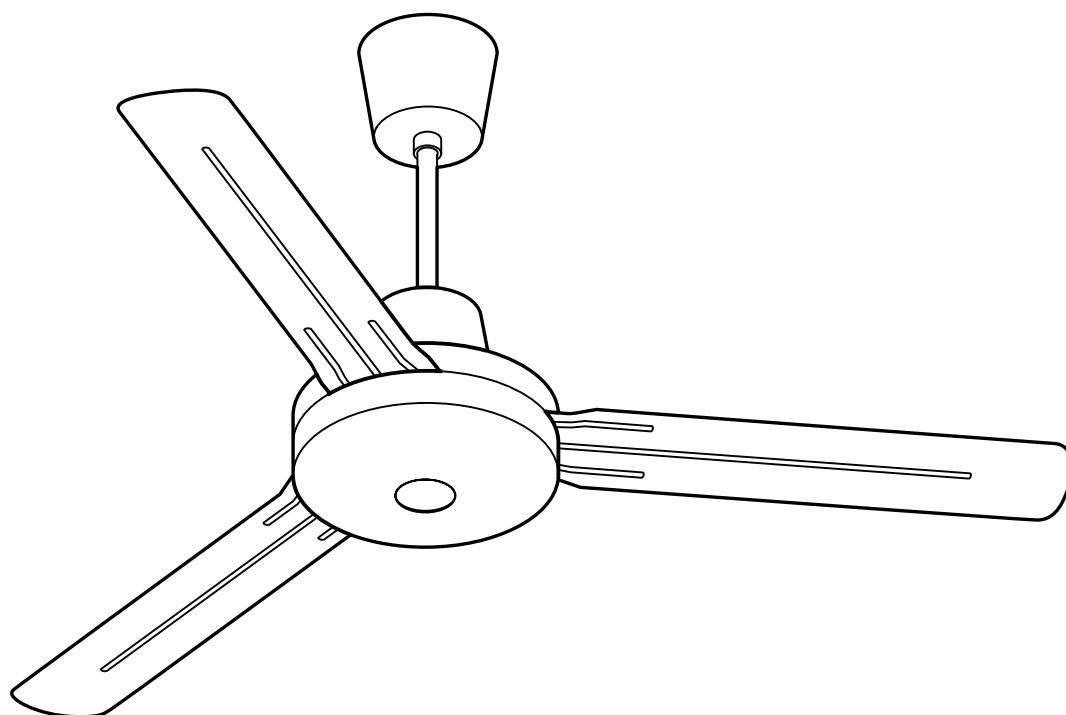


Original instructions

ICF20/55



SE ... 8

NO ... 9

FI ... 10

GB ... 11

FR ... 12

DE ... 13

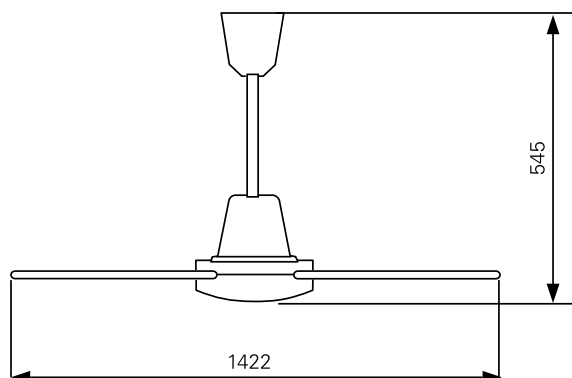
RU ... 14

PL ... 15

DK ... 16

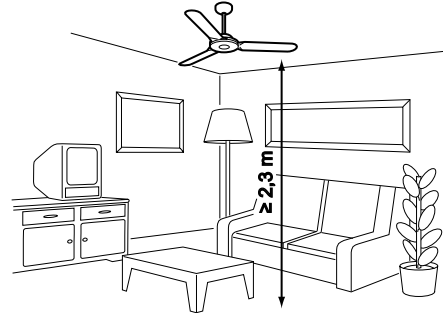
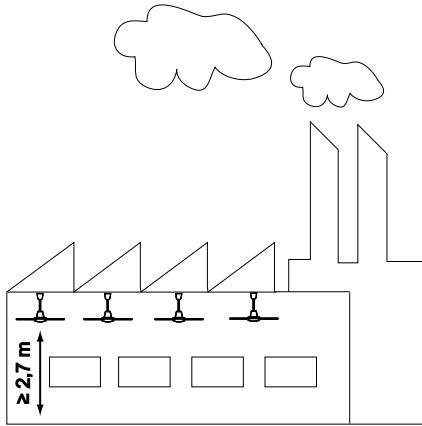
Dimension

Item number	Type	Height [mm]	Ø [mm]	Weight [kg]
11800	ICF20	545	1422	6,2
11729	ICF55	545	1422	6,2



Installation

1



EN: Note! Only for installation outside of corrosive environments.

SE: OBS! Endast för montering utanför korrosiv miljö.

NO: NB! Bare for installasjon utenfor korrosive omgivelser.

DE: Hinweis! Nur für die Installation außerhalb korrosiver Umgebungen.

RU: Внимание! Только для установки вне коррозионно-активных сред.

FR: Remarque ! Ne convient pas à une installation dans un environnement exposé à la corrosion.

ES: Nota: Solo para instalación fuera de entornos corrosivos.

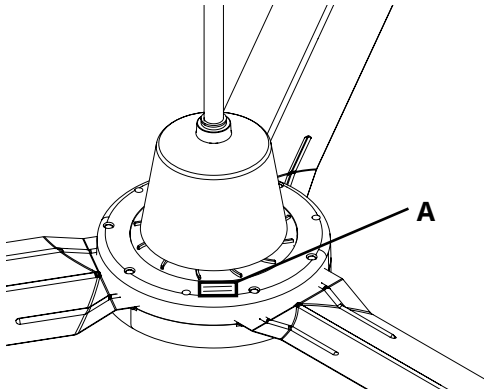
NL: Let op! Uitsluitend voor installatie buiten corrosieve omgevingen.

PL: Uwaga! Przeznaczone do montażu wyłącznie poza środowiskami korrozyjnymi.

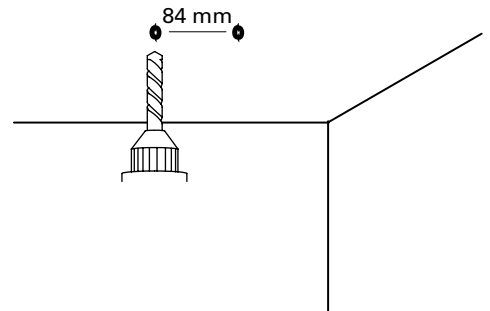
IT: Nota! Solo per installazione al di fuori di ambienti corrosivi.

DK: Bemærk! Kun til installation uden for korrosive miljøer.

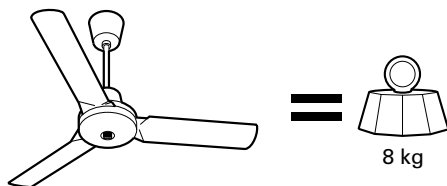
2



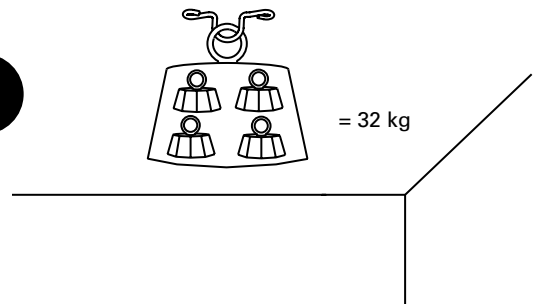
3



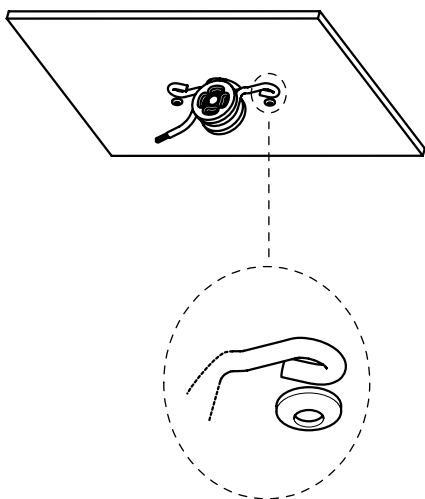
4



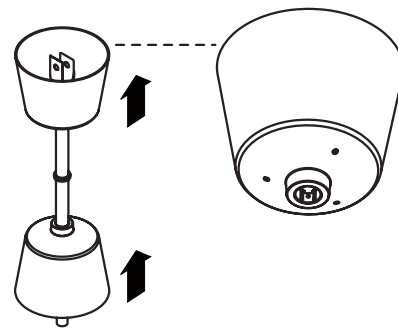
5



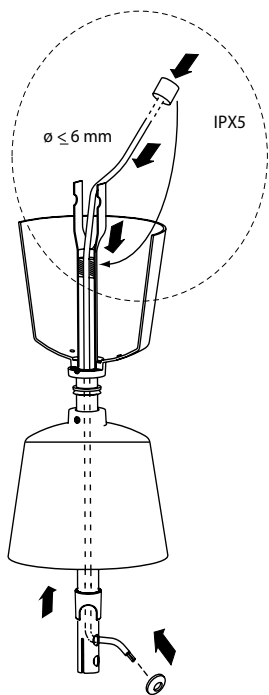
6



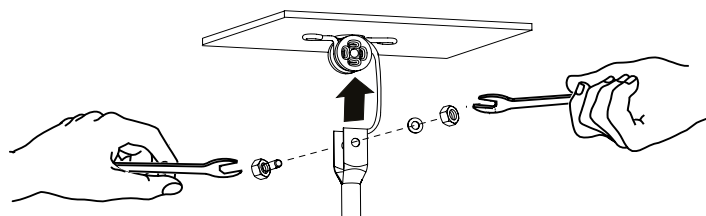
7



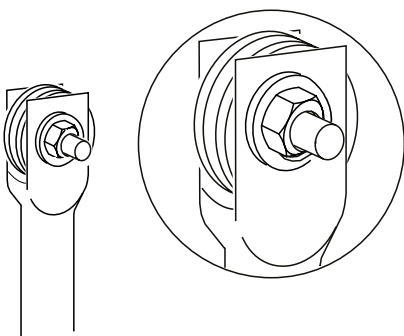
8



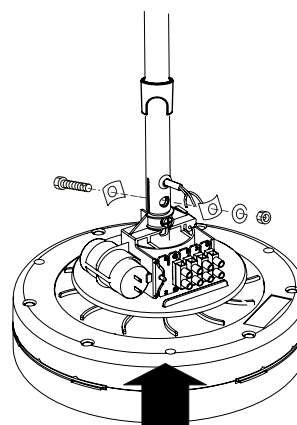
9

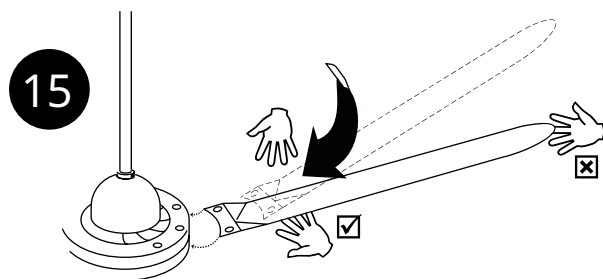
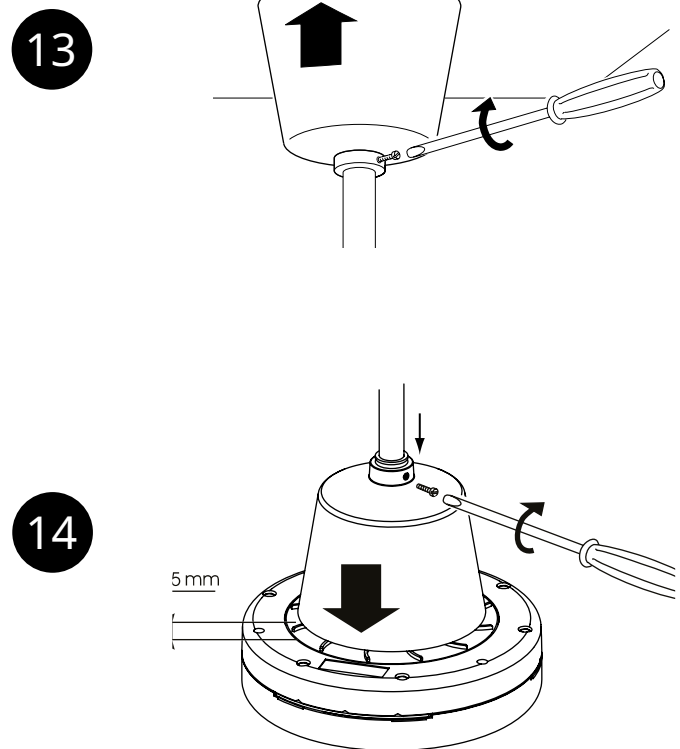
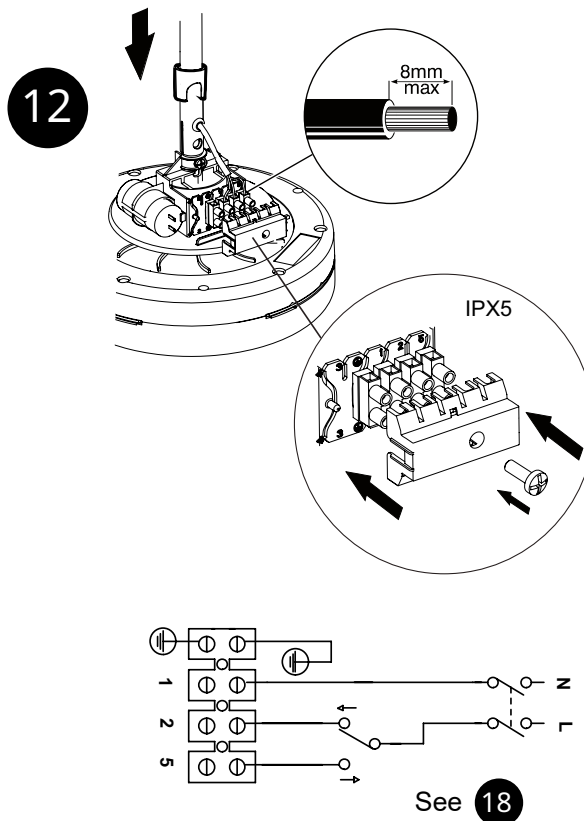


10



11





EN: Note! Do not bend fan blades!

SE: OBS! Böj ej fläktvingarna!

NO: NB! Ikke bøyg viftebladene!

DE: Hinweis! Biegen Sie die Ventilatorflügel nicht!

RU: Внимание! Не сгибайте лопасти вентилятора!

FR: Remarque ! Ne pliez pas les pales du ventilateur !

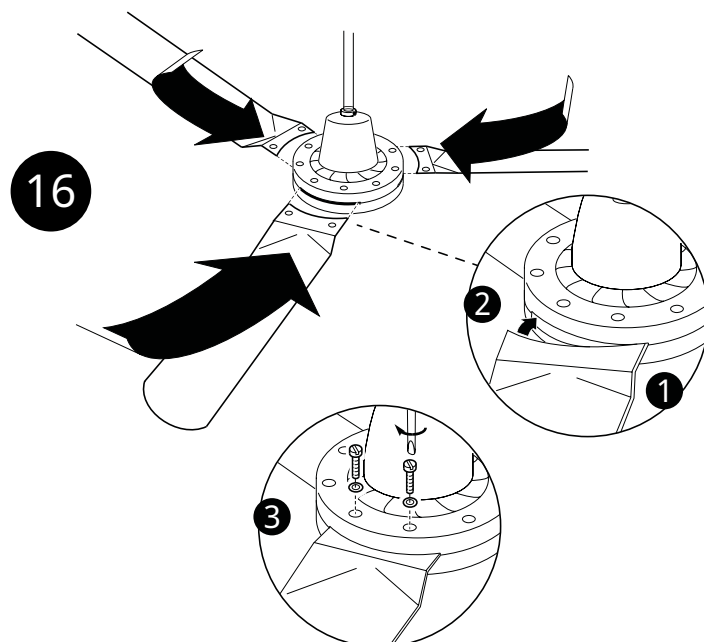
ES: Nota: ¡No doble las aspas del ventilador!

NL: Let op! Buig de ventilatorbladen niet!

PL: Uwaga! Nie zginać łopatek wentylatora!

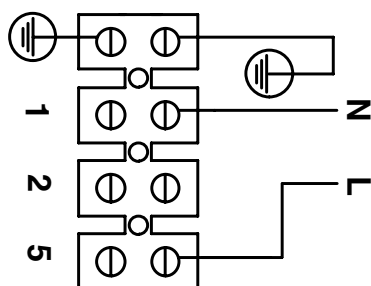
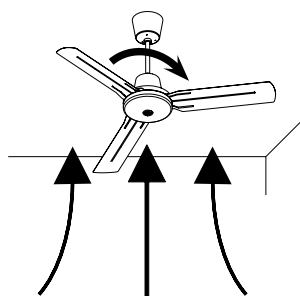
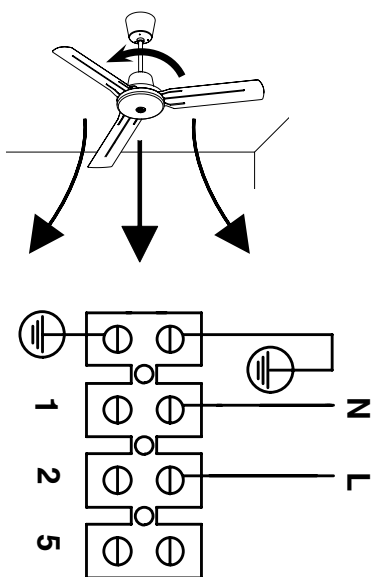
IT: Nota! Non piegare le pale del ventilatore!

DK: Bemærk! Bøj ikke ventilatorbladene!

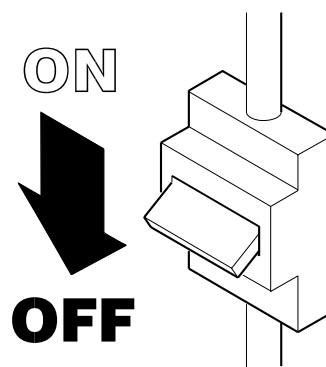


Maintenance

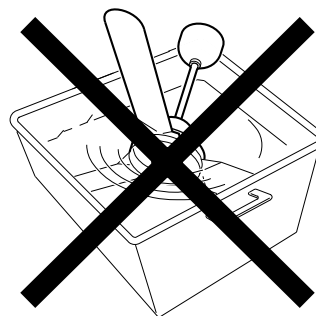
18



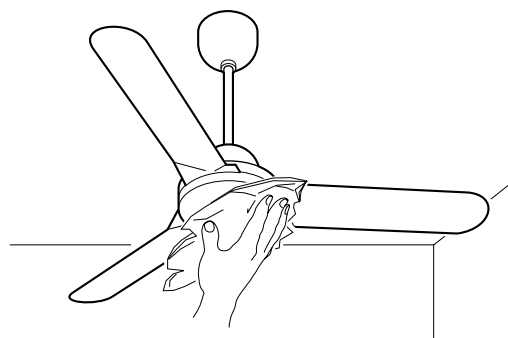
19



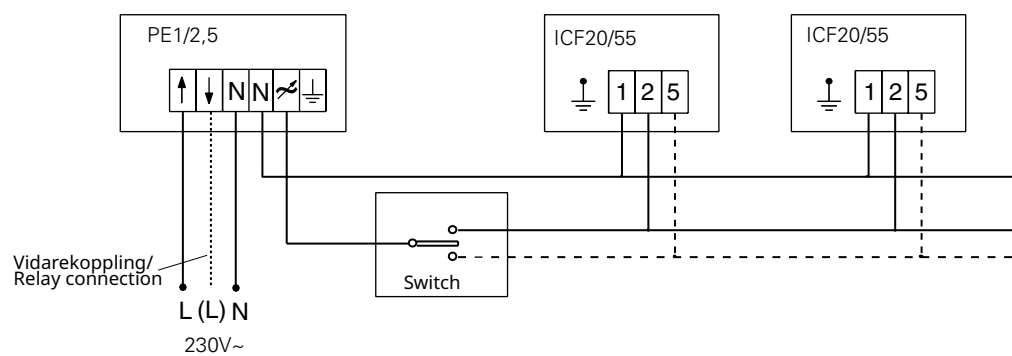
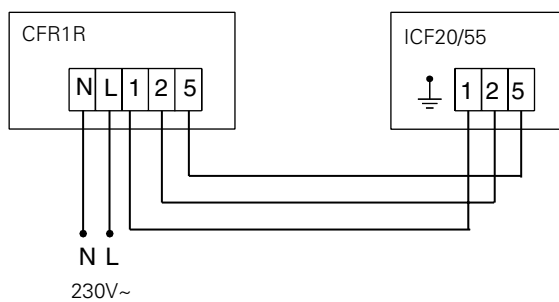
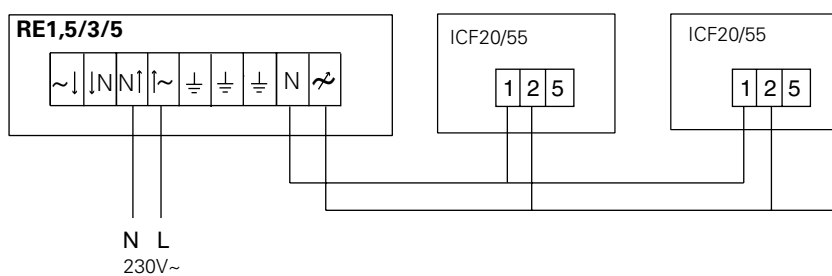
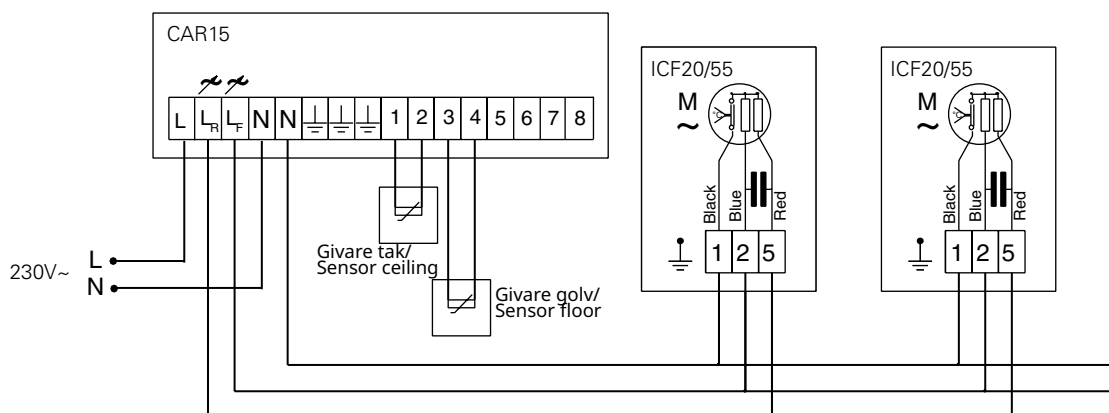
20



21



Wiring diagrams ICF20/55



----- Anslutning för reversering/
Connection for reverse rotation

Consignes de montage et mode d'emploi

Généralités

Lire attentivement les présentes consignes avant l'installation et l'utilisation. Conserver ce manuel à des fins de consultation ultérieure.

La garantie n'est valide que si l'utilisation des appareils est conforme aux indications du fabricant ainsi qu'aux consignes d'installation et d'utilisation de Frico.

Zones d'utilisation

Les destratificateurs sont surtout utilisés pour homogénéiser la température dans les locaux hauts de plafond. La quantité d'air chaud s'emmagasinant au plafond est renvoyée vers le bas pour chauffer les zones occupées. Ainsi, la quantité d'air chaud s'échappant du plafond est réduite. Ce mélange d'air entraîne un réchauffement plus rapide des produits, un séchage accéléré et un risque diminué de parois froides.

Classe de protection ICF20 : IPX0

Classe de protection ICF55 : IPX5

Emplacement

Les destratificateurs sont placés de manière symétrique pour garantir une répartition optimale de la température. Veiller à ce que l'emplacement du destratificateur respecte la sécurité des personnes et que les pales ne puissent pas heurter d'objets en tournant. S'assurer aussi que l'air ne souffle pas directement sur les personnes. En général, la vitesse du ventilateur doit être réglée pour empêcher un trop fort mouvement de l'air.

L'appareil doit être positionné et installé de manière à être facilement accessible et à ne pas entraîner de coûts de service et d'entretien excessifs. La garantie du produit ne couvre pas les problèmes et les coûts liés à un accès limité à l'appareil.

Installation du ventilateur et branchement électrique

Cf. illustrations 1-18.

Température environnante maximum : + 40 °C.

L'installation doit être réalisée par un installateur qualifié, conformément à la réglementation sur les branchements électriques en vigueur dans son édition la plus récente.

Entretien et maintenance

Cf. illustrations 19-21.

Pour préserver les performances et la fiabilité de l'appareil, inspectez-le et nettoyez-le au moins une fois par an.

Important ! Vérifier les suspensions pour éviter tout risque de chute du destratificateur.

Avant de nettoyer l'appareil ou d'effectuer une opération de maintenance, éteindre l'interrupteur principal et débrancher l'alimentation.

Lorsque plusieurs appareils sont contrôlés avec le même dispositif, la vitesse du destratificateur peut varier d'une unité à l'autre. La plupart du temps, ces différences disparaissent lorsque les destratificateurs fonctionnent depuis quelque temps (environ une semaine). Autre raison possible : le couvercle de protection inférieur est comprimé sur le destratificateur, l'ajuster si nécessaire.

Sécurité

Les enfants de plus de 8 ans peuvent utiliser cet appareil, tout comme les personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, si une personne les a conseillés ou formés à son utilisation et aux dangers possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être confiés aux enfants sans surveillance.

Les spécifications sur l'alimentation électrique doivent correspondre aux caractéristiques indiqués sur le plaque A (fig.2)



Main office

Frico AB

Industrivägen 41

SE-433 61 Sävedalen

Sweden

Tel: +46 31 336 86 00

mailbox@frico.se

www.frico.net

**For latest updated information and information
about your local contact: www.frico.net**